



لجنة الأمن الغذائي العالمي

الدورة السادسة والأربعون "إحداث فارق في الأمن الغذائي والتغذية" ¹
روما، إيطاليا، 14-18 أكتوبر/تشرين الأول 2019
التقرير

أولاً - المسائل التنظيمية

1- عقدت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) دورتها السادسة والأربعين خلال الفترة الممتدة من 14 إلى 18 أكتوبر/تشرين الأول 2019 في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) في روما. وكان موضوع الدورة "الإسراع في إحراز تقدم في الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة بغية تحقيق أهداف التنمية المستدامة كافة". وقد حضر الدورة مندوبون من 114 من أعضاء اللجنة و12 من الدول غير الأعضاء في اللجنة، وممثلون عن:

- 16 من وكالات الأمم المتحدة وأجهزتها؛
- 172 من منظمات المجتمع المدني؛¹
- 12 من منظمات البحوث الزراعية الدولية؛
- 7 من المؤسسات المالية الدولية والإقليمية؛
- 115 من اتحادات القطاع الخاص² والمؤسسات الخيرية الخاصة؛
- و85 من المراقبين.

¹ قامت آلية المجتمع المدني والشعوب الأصلية بتيسير مشاركة منظمات المجتمع المدني. ويشمل هذا العدد 141 من منظمات المجتمع المدني التابعة لآلية المجتمع المدني.

² يشمل هذا العدد 94 اتحادًا تابعًا لآلية القطاع الخاص.



nb529

NB529/A

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة: www.fao.org

- 2- وقد حضر الدورة سيدة أولى واحدة و 12 من الوزراء و 8 من نواب الوزراء ووكيل واحد من وكلاء الوزراء. ويمكن الاطلاع على القائمة الكاملة بالأعضاء والمشاركين والمراقبين في الوثيقة CFS 2019/46/Inf.5 على العنوان التالي: (<http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs46/documents/ar/>).
- 3- ويتضمن التقرير المرفقات التالية: المرفق ألف - جدول أعمال الدورة؛ والمرفق باء - العضوية في اللجنة؛ والمرفق جيم - قائمة بالوثائق؛ والمرفق دال - بيان صادر عن الاتحاد الروسي.
- 4- وأُحييت اللجنة علمًا بأنّ الاتحاد الأوروبي يشارك في هذه الدورة طبقًا للفقرتين 8 و 9 من المادة 2 من دستور المنظمة.
- 5- وافتتح الدورة رئيس اللجنة، سعادة السفير Mario Arvelo من الجمهورية الدومينيكية.
- 6- واعتمدت اللجنة جدول الأعمال والجدول الزمني.
- 7- وعيّنت اللجنة لجنة صياغة مؤلفة من كلٍّ من الاتحاد الروسي وإندونيسيا والبرازيل وبنغلاديش وجمهورية إيران الإسلامية وحبوب السودان وسويسرا وفرنسا وكندا وكوستاريكا والمملكة العربية السعودية ونيوزيلندا واليابان إضافة إلى السيدة Sanna-Liisa Taivalmaa (فنلندا) كرئيسة للجنة الصياغة.

ثانيًا - حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019، تداعياتها السياسية في سياق أهداف التنمية المستدامة

- 8- أُلقيت كلمات افتتاحية من جانب كل من السيدة Maria Francesca Spatolisano، الأمينة العامة المساعدة لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة في ما بين الوكالات نيابة عن السيد António Guterres، أمين عام الأمم المتحدة؛ وسعادة السفير Mario Arvelo، رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي؛ والسيد شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة؛ والسيد Gilbert Houngbo، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛ والسيد David Beasley، المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي؛ والسيد Patrick Caron، رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية. وترد جميع هذه البيانات ضمن وثائق معلومات للجنة الأمن الغذائي العالمي على الموقع التالي: <http://www.fao.org/about/meetings/cfs/cfs46/ar>.
- 9- وأصغت اللجنة إلى عرض قدّمه السيد Máximo Torero Cullen، المدير العام المساعد لإدارة التنمية الاقتصادية والاجتماعية في منظمة الأغذية والزراعة، تلتها البيانات التي أدلى بها الأعضاء والمشاركون.
- 10- وأبدت اللجنة قلقها العميق إزاء ارتفاع عدد الجياع في العالم.

11- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

ثالثًا - لجنة الأمن الغذائي العالمي وأهداف التنمية المستدامة: الدروس المستفادة

12- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش قامت بتيسيرها السيدة Carin Smaller، مديرة الزراعة والتجارة والتنمية في المعهد الدولي للتنمية المستدامة، وشملت ما يلي:

- كلمة رئيسية ألقها السيدة Hilal Elver، مقررة الأمم المتحدة الخاصة بشأن الحق في الغذاء؛
- وجلسة من الأسئلة والأجوبة مع السيدة Maria Francesca Spatolisano، الأمينة العامة المساعدة للأمم المتحدة لتنسيق السياسات والشؤون المشتركة بين الوكالات؛
- أعقبها بيانات ألقاها الأعضاء والمشاركون.
- ونقاش لفريق من الخبراء ضمّ كلا من:
 - السيد Rory Jay S. Dacumos، الهيئة الوطنية للاقتصاد والتنمية (NEDA)، الفلبين
 - السيد Neil Briscoe، وزارة التنمية الدولية، المملكة المتحدة
 - السيد Saúl Vicente Vázquez، المجلس الدولي لمعاهدات الهنود
 - السيد Sean de Cleene، المنتدى الاقتصادي العالمي
- أعقبها بيانات ألقاها الأعضاء والمشاركون.

13- ويرد المحضر الكامل للدورة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

رابعًا - الاحتفال باليوم الدولي للمرأة الريفية

14- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش قامت بتيسيرها السيدة Valentina Savastano (إيطاليا)، نائب رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي، شملت ما يلي:

- مقدمة عن الموضوع الرئيسي لعام 2019 "المرأة الريفية والفتيات وبناء القدرة على مواجهة تغير المناخ" عرضتها السيدة Cornelia Richter، نائب رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية.
- كلمتان رئيسيتان ألقاهما كل من:
 - السيدة Kate Gilmore، نائب مفوض الأمم المتحدة لحقوق الإنسان.
 - والسيدة Fatoumata Diallo، نائب رئيس الاتحاد الوطني للنساء الريفيات (FENAFER) في مالي.
- أعقب ذلك جولة من الأسئلة والأجوبة من جانب الأعضاء والمشاركين.

15- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

خامساً - النظم الغذائية والتغذية

16- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش تناولت البند الخامس (أ) من جدول الأعمال وشملت ما يلي:

- معلومات محدثة عن إعداد الخطوط التوجيهية الطوعية عرضتها السيدة Liliane Ortega (سويسرا)، رئيسة مجموعة العمل المفتوحة العضوية المعنية بالنظم الغذائية والتغذية، وذلك بالاستناد إلى الوثيقة CFS 2019/46/2 بعنوان "المسودة صفر للخطوط التوجيهية الطوعية للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية"؛
- وعرض قدمته السيدة Naoko Yamamoto، المدير العام المساعد لمنظمة الصحة العالمية المعنية بشؤون التغطية الصحية العالمية وسكان ينعمون بصحة أفضل؛
- ومناقشة لفريق من الخبراء قام بتيسيرها السيد David Nabarro، المشرف على "الحوارات بشأن النظم الغذائية" ضمن المنتدى الاقتصادي العالمي وبمشاركة كل من:
 - السيدة Bibi Giyose، كبيرة المسؤولين عن التغذية والنظم الغذائية والمستشارة الخاصة للمدير التنفيذي للشراكة العالمية من أجل التنمية في أفريقيا (نيباد)؛
 - والسيدة Emorn Udomkesmalee، أستاذة مساعدة، معهد التغذية التابع لجامعة ماهيدول، تايلند؛
 - والسيدة Preeti Ahuja، مديرة شؤون أمريكا اللاتينية، الممارسات العالمية في مجال الزراعة والأغذية، البنك الدولي؛
- أعقبتها بيانات ألقاها الأعضاء والمشاركون.

17- وأصغت اللجنة، بالنسبة إلى البند الخامس (ب) من جدول الأعمال، إلى جلسة نقاش تناولت ما يلي:

- عرض للوثيقة CFS 2019/46/3 بعنوان "تقرير مرحلي عن متابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية بما في ذلك تنفيذ عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية" قدمته السيدة Anna Lartey، مديرة شعبة النظم الغذائية والتغذية في منظمة الأغذية والزراعة والسيد Francesco Branca، مدير إدارة التغذية من أجل الصحة والتنمية في منظمة الصحة العالمية؛
- وأعقبت ذلك بيانات ألقاها الأعضاء والمشاركون.

18- ويرد المحضر الكامل للدورة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

سادساً- التوسع الحضري والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية

19- أصغت اللجنة إلى عرض تناول الوثيقة CFS 2019/46/4 بعنوان "التوسع الحضري والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية: ملخص عن الأحداث التي تخللت الفترة الفاصلة بين الدورات في الفترة 2018-2019" من تقديم سعادة السيد Hans Hoogeveen، هولندا، أعقبته بيانات للأعضاء والمشاركين.

20- ويرد المحضر الكامل للدورة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

سابعاً- الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية

وتحسينهما في إطار خطة عام 2030

21- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش، قامت بتيسيرها السيدة Ute Klamert، مساعدة المدير التنفيذي، إدارة الشراكات والحكومة في برنامج الأغذية العالمي، وتخللها ما يلي:

- عرض رئيسي قدهم السيد Willem Olthof، نائب رئيس وحدة التنمية الريفية والأمن الغذائي والتغذية، المديرية العامة للتنمية والتعاون في المفوضية الأوروبية.
- ونقاش للخبراء شارك فيه كل من:
 - السيدة Anshu Mohan، مستشارة فنية رفيعة المستوى، شراكة صحة الأم والوليد والطفل في منظمة الصحة العالمية؛
 - والسيد Jonas Mugabe، مدير برنامج الشراكة الأفريقية الأوروبية للبحوث الزراعية من أجل التنمية (PAEPARD)، منتدى البحوث الزراعية في أفريقيا (FARA)، غانا؛
 - والسيد Badrul Arefin، المدير العام لوحدة التخطيط والرصد في مجال الأغذية، وزارة الأغذية، بنغلاديش؛
 - والسيد Kevin Marinacci، المسؤول التنفيذي الأول، مؤسسة "Fabretto"، نيكاراغوا؛
 - والسيدة Patti Rundall، مديرة شؤون السياسات، شبكة العمل الدولي المعنية بأغذية الأطفال (IBFAN).
- وأعقب ذلك مداخلات لعدد من الأعضاء والمشاركين من بين الحضور.

22- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

ثامناً - النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة

23- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش قام بتيسيرها السيد Kwesi Atta-Krah، مدير قسم الدعوة والاتساق بين البلدان في المعهد الدولي للزراعة الاستوائية، وتخلّلتها ما يلي:

- مقدّمة عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى عن "النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة من أجل زراعة ونظم غذائية مستدامة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية"، عرضها السيد Patrick Caron، رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى؛
- عرض للمحة عامة عن النتائج الرئيسية والتوصيات الصادرة عن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى، قدّمه السيد Fergus Lloyd Sinclair، قائد الفريق المعني بالمشروع التابع لفريق الخبراء الرفيع المستوى؛
- مداخلة للسيدة Musonda Mumba، رئيسة وحدة النظم الإيكولوجية البرية في برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بصفتها مشاركة في المناقشة بشأن تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى؛
- وأعقبت ذلك مداخلات لعدد من الأعضاء والمشاركين من بين الحضور.

24- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

تاسعاً - إطلاق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028

- 25- تخلّلت هذه الجلسة التي تولت تيسيرها السيدة Marcela Villareal، مديرة شعبة الشراكات في المنظمة، ما يلي:
- كلمة رئيسية ألقته السيدة Amarilli Villegas Cordero، نائبة الممثل الدائم لكوستاريكا ورئيسة اللجنة التوجيهية الدولية لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية؛
 - وجلسة نقاش مع:
 - السيد Sam Herodian، كبير مستشاري وزير الزراعة في إندونيسيا؛
 - والسيد Martin Uriarte، رئيس المنتدى الريفي العالمي
 - وأعقبت ذلك مداخلات لكل من الأعضاء والمشاركين.

26- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

عاشراً- مشروع قرار بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023

27- نظرت اللجنة في الوثيقة CFS2019/46/7 بعنوان "برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2020-2023" على نحو ما عرضها رئيس اللجنة.

28- وقامت اللجنة بما يلي:

(أ) أعربت مجدداً عن قلقها إزاء التحدي الهائل المتصل بتحقيق القضاء التام على الجوع بحلول عام 2030 في ظل وجود 820 مليون نسمة (أي ما يناهز شخصاً واحداً من أصل كل تسعة أشخاص في العالم) لا يزالون يعانون من الجوع في يومنا هذا؛

(ب) وتماماً مع الإعلان السياسي لمؤتمر القمة الخاص بأهداف التنمية المستدامة، أكدت مجدداً الالتزام الكامن في صلب خطة عام 2030 لعدم إهمال أحد من خلال اتخاذ خطوات ملموسة أكثر لمساندة الأشخاص الذين يعيشون في ظروف عصيبة والبلدان الأشد عرضة للخطر وبغية الوصول إلى الفئات الأكثر تحللاً عن الركب أولاً؛

(ج) وأقرت برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة للفترة 2020-2023 الذي ومن خلال مسارات عمله المواضيعية المرتبة بحسب الأولوية - النظم الغذائية والتغذية؛ ونهج الزراعة الإيكولوجية والنهج المبتكرة الأخرى؛ والمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في سياق الأمن الغذائي والتغذية؛ وتشجيع الشباب على المشاركة والعمل في الزراعة والنظم الغذائية؛ والحد من أوجه عدم المساواة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية؛ وأدوات جمع البيانات وتحليلها - يوفر إطاراً شاملاً لتسريع وتيرة التقدم المحرز باتجاه تحقيق مقاصد الهدف 2 من أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030؛³

(د) وسلّمت بالطابع الواسع والشامل والرؤية الاستراتيجية التي تتسم بها العملية المبسطة الجديدة لإعداد برنامج العمل المتعدد السنوات نتيجة متابعة تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي، على نحو ما هو مبين في الملحق بـ تقرير تنفيذ تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي (الوثيقة CFS 2018/45/3)؛

(هـ) وأشارت إلى أنّ تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات سيكون مرهوناً بتوافر القدر الكافي من الموارد المالية والبشرية، مع مراعاة حجم عمل يمكن التحكّم فيه، وفقاً للوثيقة CFS 2018/45/3؛

(و) وتماماً مع تقرير تنفيذ تقييم لجنة الأمن الغذائي العالمي، طلبت:

(1) من المكتب الموافقة على استراتيجية محكمة لحشد الموارد للمساعدة في دعم الدورة العامة ومسارات عملها وفريق الخبراء الرفيع المستوى وآلية المجتمع المدني من أجل دعم أولويات اللجنة كما ترد ضمن برنامج العمل المتعدد السنوات، مع إعطاء ضمانات واضحة تتماشى مع الخطوط التوجيهية لمنظمة الأغذية والزراعة لمنع حدوث تضارب في المصالح في ما يخص التمويل؛

(2) ومن الأمانة مواصلة الجهود التي تبذلها في سبيل توسيع قاعدة تمويل اللجنة وتنويعها، بما في ذلك من خلال التواصل مع الدول الأعضاء في اللجنة والمؤسسات الخاصة والقطاع الخاص والمؤسسات المالية.

³ يرد بيان أدلى به الاتحاد الروسي في الملحق دال.

حادي عشر - رصد توصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن السياسات الخاصة بأصحاب الحيازات الصغيرة

29- أصغت اللجنة إلى جلسة نقاش، قامت بتيسيرها السيدة Hlamalani Ngwenya، استشارية في التنمية الدولية، ومحاضرة في جامعة الدولة الحرة في جنوب أفريقيا، تخلّلتها ما يلي:

- عرض رئيسي قدّمه السيد Jan Van der Ploeg، أستاذ فخري في علم الاجتماع الريفي، جامعة واغنغن.
- ونقاش للخبراء شارك فيه كلّ من:
 - السيد Gilberto Correia Carvalho Silva، وزير الزراعة والبيئة، كابو فردي، ورئيس مجلس الأمن الغذائي والتغذوي للمجتمعات المحلية للبلدان الناطقة باللغة البرتغالية (CONSAN-CPLP)؛
 - والسيد Mamadou Goita، المدير التنفيذي، معهد البحوث وتشجيع البدائل في مجال التنمية (IRPAD/Afrique)، مالي؛
 - والسيدة Andrea Soraya Martinez Galarza، أمانة الزراعة الأسرية، وزارة الزراعة والثروة الحيوانية، إكوادور؛
 - والسيدة Editrudith Lukanga، الرئيسة المشاركة للمنتدى العالمي للصيادين والعاملين في صيد الأسماك (WFF).
- وأعقبت ذلك مداخلات لعدد من الأعضاء والمشاركين من بين الحضور.

30- وأشارت اللجنة إلى التوصيات الثلاث المتعلقة بالسياسات الصادرة عن اللجنة وهي:

- (أ) الاستثمار في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة من أجل الأمن الغذائي والتغذية التي أقرتها اللجنة في دورتها الأربعين في عام 2013؛
- (ب) ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق التي أقرتها اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين في عام 2016؛
- (ج) التنمية الزراعية المستدامة من أجل الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ التي أقرتها اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين في عام 2016.

31- ويمكن الاطلاع على المحضر الكامل للجلسة ضمن المحضر الحرفي المتاح على الموقع الإلكتروني للجنة: http://www.fao.org/fileadmin/templates/cfs/Docs1819/cfs46/CFS46_Transcript_Final.pdf

ثاني عشر - مسائل أخرى

ألف - تعديل اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي

32- نظرت اللجنة في الوثيقة CFS 2019/46/8 بعنوان "تعديل الفقرة 1 من المادة الرابعة من اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي" كما عرضها رئيس اللجنة.

33- وقررت اللجنة تعديل الفقرة 1 من المادة الرابعة من اللائحة الداخلية للجنة كالاتي:

34- "يشكّل المكتب مجموعة استشارية من بين ممثلي المنظمات التي يُجاز لها المشاركة في أعمال اللجنة في إطار الفقرة 11 من وثيقة إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي والفقرة 3 من المادة 33 من اللائحة العامة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويشارك في المجموعة الاستشارية بحكم منصبهم ممثلو منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية. ويتمّ تعيين أعضاء المجموعة الاستشارية في منصبهم لمدة سنتين. ولا يتجاوز عدد أعضاء المجموعة الاستشارية عدد أعضاء المكتب، بما فيهم الرئيس، ما لم تقرّر اللجنة خلاف ذلك".

باء - الترتيبات الخاصة بالدورة السابعة والأربعين للجنة الامن الغذائي العالمي

35- أوصت اللجنة بأن تُعقد دورتها السابعة والأربعون خلال الفترة الممتدة من 12 إلى 16 أكتوبر/تشرين الأول 2020 في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما كما هو مبين في الجدول الزمني المؤقت لدورات الأجهزة الرئاسية للمنظمة. وسوف يحدد المدير العام بالتشاور مع رئيس اللجنة الموعد النهائي للدورة.

جيم - انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب والأعضاء المناوبين

36- انتخبت اللجنة بالتزكية السيد Thanawat Tiensin، الممثل الدائم لمملكة تايلند لدى منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي رئيسًا للجنة الأمن الغذائي العالمي.

37- وانتخبت اللجنة بالتزكية ما يلي من أعضاء في مكتب اللجنة والأعضاء المناوبين عنهم:

- الأعضاء: الاتحاد الروسي، أفغانستان، إندونيسيا، البرازيل، الجمهورية الدومينيكية، غينيا الاستوائية، فرنسا، مالي، موريتانيا، نيوزيلندا، الهند، الولايات المتحدة.
- الأعضاء المناوبون: الأرجنتين، إسبانيا، أستراليا، بنغلاديش، جمهورية إيران الإسلامية، السنغال، سويسرا، عُمان، كابو فيردي، كندا، كوريا الجنوبية، كوستاريكا.

دال - اعتماد التقرير

38- تمّ اعتماد التقرير يوم الجمعة 18 أكتوبر/تشرين الأول 2019.

المرفق ألف

أولاً - المسائل التنظيمية

- (أ) اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني (لاتخاذ قرار)
- (ب) عضوية اللجنة (للإحاطة)
- (ج) تشكيل لجنة الصياغة (لاتخاذ قرار)

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/1/Rev.2 - الجدول الزمني المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي (الوثيقة الحالية)
- CFS 2019/46/Inf.1 - الجدول الزمني المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي
- CFS 2019/46/Inf.2/Rev.2 - دليل الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي

ثانياً - حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019، تداعياتها السياسية في سياق أهداف التنمية المستدامة (للإحاطة والمناقشة)

- (أ) البيانات الافتتاحية يليها ما يلي من متحدثين أو مندوبيهم (ستنشر على الصفحة الإلكترونية للدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي):
 - أمين عام الأمم المتحدة
 - رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
 - المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (المنظمة)
 - رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (الإيفاد)
 - المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (البرنامج)
 - رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى
- (ب) عرض حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019 (SOFI 2019) وأي تداعيات سياسية في سياق أهداف التنمية المستدامة، يليه بيانات المندوبين.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/Inf.13 - تقرير حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019
- CFS 2019/46/Inf.14 - وثيقة نتائج مؤتمر القمة بشأن أهداف التنمية المستدامة: الإعلان السياسي الصادر عن رؤساء الدول والحكومات (فور توفره)

ثالثًا - لجنة الأمن الغذائي العالمي وأهداف التنمية المستدامة: الدروس المستفادة (للإحاطة والمناقشة)

الدروس المستفادة حول كيفية مساهمة لجنة الأمن الغذائي العالمي، خلال السنوات العشر منذ عملية إصلاحها في عام 2009، في تحقيق أهداف التنمية المستدامة مع التركيز على تسريع عجلة التقدم، بما يتضمّن كلمة رئيسية تلقيها السيدة Hilal Elver، المقررة الخاصة بشأن الحقّ في الغذاء.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

رابعًا - الاحتفال باليوم الدولي للمرأة الريفية (للإحاطة)

إحياء اليوم الدولي للمرأة الريفية والبحث في سبل مساهمة المرأة الريفية على نحو مستدام في توفير الأمن الغذائي والتغذية.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

خامسًا - النظم الغذائية والتغذية (للإحاطة والمناقشة)

- ستُقدّم معلومات محدّثة عن العملية التحضيرية لوضع الخطوط التوجيهية الطوعية للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية، بما في ذلك الخطوات المقبلة.
- وسيجري تقديم تقرير مرحلي ثانٍ لمتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/2 - المسودة صفر للخطوط التوجيهية الطوعية للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية
- CFS 2019/46/3 - التقرير المرحلي لمتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، بما في ذلك تنفيذ عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية

سادساً - التوسّع الحضري والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية (للإحاطة والمناقشة)

سيتناول النقاش نتائج حدثين اثنين للجنة الأمن الغذائي العالمي عُقدا خلال الفترة الفاصلة بين الدورتين بشأن "تأثيرات الأمن الغذائي والتغذوي للتوسّع الحضري والتحول الريفي على فئات الدخل الدنيا" و"تشجيع مشاركة وعمالة الشباب والنساء في النظم الغذائية عبر المحور الريفي والحضري".

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/4 - التوسّع الحضري والتحول الريفي وانعكاساتهما على الأمن الغذائي والتغذية: ملخص عن الأحداث التي تخللت الفترة الفاصلة بين الدورات في الفترة 2018-2019

سابعاً - الشركات المتعددة أصحاب المصلحة لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030 (للمناقشة)

سوف تناقش اللجنة الفوائد والقيود الممكنة للشركات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030. وسوف يستند النقاش إلى تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى (2018) وإلى تجارب ملموسة لأصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/Inf.15 - لمحة عامة عن الشركات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين خلال الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي
- CFS 2019/46/Inf.16 - تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى (2018) بشأن الشركات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030

ثامناً- النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة (للمناقشة)

ستكون هذه فرصة لأصحاب المصلحة في لجنة الأمن الغذائي العالمي لإبداء التعقيبات والإسهامات بشأن مضمون أي عملية موازنة بين سياسات اللجنة.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/5 - ملخص وتوصيات تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى بشأن النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة من أجل زراعة ونظم غذائية مستدامة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية
- CFS 2019/46/Inf.17 - تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى (2019) بشأن النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة من أجل زراعة ونظم غذائية مستدامة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية

تاسعاً- إطلاق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 (للإحاطة)

سوف تبحث اللجنة في أهمية عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية وكيفية مساهمة المزارعين الأسريين في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية على المستوى العالمي.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

عاشراً- برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2020-2023 (لاتخاذ قرار)

سوف تقرّ لجنة الأمن الغذائي العالمي برنامج عملها الاستراتيجي المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 وستقوم بإطلاقه، وهو برنامج يحدد أهدافها والنتائج المنشودة وسبل تحقيقها وجدواها بالنسبة إلى أهداف التنمية المستدامة.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/6 - مشروع قرار بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023
- CFS 2019/46/7 - برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023
- CFS 2019/46/Inf.18 - التقرير المرحلي السنوي للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2018-2019

حادي عشر - رصد توصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن السياسات الخاصة بأصحاب الحيازات الصغيرة (للمناقشة)

سوف تناقش اللجنة استخدام وتطبيق التوصيات التالية الخاصة بالسياسات الصادرة عنها بالنظر إلى اختصاصات تبادل التجارب والممارسات الجيدة من أجل تطبيق قرارات اللجنة التي أقرتها لجنة الأمن الغذائي العالمي في دورتها الثالثة والأربعين (الوثيقة CFS 2016/43/7):

- (أ) الاستثمار في الزراعة القائمة على أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية، وهي توصية أقرتها اللجنة في دورتها الأربعين في عام 2013؛
- (ب) ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق، وهي توصية أقرتها اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين في عام 2016؛
- (ج) التنمية الزراعية المستدامة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟ وهي توصية أقرتها اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين في عام 2016.

التقرير النهائي: سيُحال ملخص عن العروض والمناقشات إلى لجنة الصياغة لإدراجها في التقرير النهائي.

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/Inf.19 - رصد توصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن السياسات الخاصة بأصحاب الحيازات الصغيرة: ملخص عن مساهمات أصحاب المصلحة
- CFS 2019/46/Inf.20 - الاستثمار في الزراعة القائمة على أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية
- CFS 2019/46/Inf.21 - ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق
- CFS 2019/46/Inf.22 - التنمية الزراعية المستدامة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟

ثاني عشر - مسائل أخرى

- (أ) تعديل اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي (لاتخاذ قرار)
- (ب) الترتيبات الخاصة بالدورة السابعة والأربعين (لاتخاذ قرار)
- (ج) انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب والأعضاء المناوبين (لاتخاذ قرار)
- (د) اعتماد التقرير النهائي (لاتخاذ قرار)

وثائق المعلومات الأساسية:

- CFS 2019/46/8 - التعديلات في اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي
- CFS 2019/46/Inf.23 - انتخاب رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

المرفق باء

لكسمبرغ	جمهورية كوريا	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)
ليبيا	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	الاتحاد الروسي
ليبيريا	جمهورية مصر العربية	إثيوبيا
ليتوانيا	جنوب أفريقيا	أذربيجان
ليسوتو	جنوب السودان	الأرجنتين
مالي	الدانمرك	الأردن
ماليزيا	رومانيا	إريتريا
مدغشقر	زامبيا	إسبانيا
المغرب	زيمبابوي	أستراليا
مقدونيا الشمالية	ساموا	إستونيا
المكسيك	سان مارينو	إسرائيل
المملكة العربية السعودية	سري لانكا	أفغانستان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى	سلطنة عمان	إكوادور
وآيرلندا الشمالية	السلفادور	العراق
موريتانيا	سلوفاكيا	ألمانيا
موزامبيق	سلوفينيا	الإمارات العربية المتحدة
موناكو	سنغافورة	إندونيسيا
ميانمار	السنغال	أنغولا
ناميبيا	السودان	أوروغواي
التروبيج	السويد	أوغندا
النمسا	سويسرا	آيرلندا
النيجر	شيلي	آيسلندا
نيجيريا	الصين	إيطاليا
نيكاراغوا	طاجيكستان	باراغواي
نيوزيلندا	غانا	باكستان
هايتي	غواتيمالا	البرازيل
الهند	غيانا	البرتغال
هنغاريا	غينيا	بلجيكا
هولندا	غينيا الاستوائية	بلغاريا
الولايات المتحدة الأمريكية	فرنسا	بنغلاديش
اليابان	الفلبين	بنما
اليمن	فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	بنن
اليونان	فنلندا	بوركينافاسو
	قبرص	بوروندي
	قيرغيزستان	البوسنة والهرسك
	كابو فيردي	بولندا
	الكامبيون	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)
	كمبوديا	بيرو
	كندا	بيلاروس
	كوبا	تايلند
	كوت ديفوار	تركيا
	كوستاريكا	تشاد
	كولومبيا	تشيكيا
	الكونغو	الجزائر
	الكويت	جزر سليمان
	كينيا	الجمهورية الدومينيكية
	لبنان	جمهورية إيران الإسلامية

المرفق جيم

الرمز	العنوان	البند من جدول الأعمال
CFS 2019/46/1/Rev.2	جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي	أولاً
CFS 2019/46/2	المسودة صفر للخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية	خامساً
CFS 2019/46/3	التقرير المرحلي لمتابعة المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية، بما في ذلك تنفيذ عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية	خامساً
CFS 2019/46/4	التوسّع الحضري والتحول الريفي والانعكاسات على الأمن الغذائي والتغذية: ملخص عن الأحداث التي تخللت الفترة الفاصلة بين الدورات في الفترة 2018-2019	سادساً
CFS 2019/46/5	ملخص وتوصيات تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى بشأن النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة من أجل زراعة ونظم غذائية مستدامة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية	ثامناً
CFS 2019/46/6	مشروع قرار بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023	عاشراً
CFS 2019/46/7	برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023	عاشراً
CFS 2019/46/8	تعديل اللائحة الداخلية للجنة الأمن الغذائي العالمي	ثاني عشر
CFS 2019/46/Inf.1	الجدول الزمني المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.2/Rev.2	دليل الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.3/Rev.1	قائمة الوثائق	أولاً

الرمز	العنوان	البند من جدول الأعمال
CFS 2019/46/Inf.4	العضوية في لجنة الأمن الغذائي العالمي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.5	قائمة المندوبين والمشاركين والمراقبين	أولاً
CFS 2019/46/Inf.6	بيان الاختصاصات المقدم من الاتحاد الأوروبي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.7	بيان الأمين العام للأمم المتحدة	أولاً
CFS 2019/46/Inf.8	بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.9	بيان المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة	أولاً
CFS 2019/46/Inf.10	بيان رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	أولاً
CFS 2019/46/Inf.11	بيان المدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي	أولاً
CFS 2019/46/Inf.12	بيان رئيس اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي والتغذية	أولاً
CFS 2019/46/Inf.13	تقرير حالة الأمن الغذائي والتغذية في العالم لعام 2019	ثانياً
CFS 2019/46/Inf.14	وثيقة نتائج مؤتمر القمة بشأن أهداف التنمية المستدامة: الإعلان السياسي الصادر عن رؤساء الدول والحكومات لمحطة عامة عن الشراكات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين خلال الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي	ثانياً
CFS 2019/46/Inf.15	تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى (2018) بشأن الشراكات في ما بين أصحاب المصلحة المتعددين لتمويل الأمن الغذائي والتغذية وتحسينهما في إطار خطة عام 2030	سابعاً
CFS 2019/46/Inf.16	تقرير فريق الخبراء الرفيع المستوى (2019) بشأن النهج الزراعية الإيكولوجية وغيرها من الابتكارات من أجل زراعة ونظم غذائية مستدامة لتعزيز الأمن الغذائي والتغذية	سابعاً
CFS 2019/46/Inf.17	التقرير المحلي السنوي للجنة الأمن الغذائي العالمي للفترة 2018-2019	ثامناً
CFS 2019/46/Inf.18		عاشراً

الرمز	العنوان	البند من جدول الأعمال
CFS 2019/46/Inf.19	رصد توصيات لجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن السياسات الخاصة بأصحاب الحيازات الصغيرة: ملخص عن مساهمات أصحاب المصلحة	حادي عشر
CFS 2019/46/Inf.20	الاستثمار في الزراعة القائمة على أصحاب الحيازات الصغيرة لتحقيق الأمن الغذائي والتغذية	حادي عشر
CFS 2019/46/Inf.21	ربط أصحاب الحيازات الصغيرة بالأسواق	حادي عشر
CFS 2019/46/Inf.22	التنمية الزراعية المستدامة من أجل تحقيق الأمن الغذائي والتغذية: أي أدوار للثروة الحيوانية؟	حادي عشر
CFS 2019/46/Inf.23	انتخاب رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	ثاني عشر

المرفق دال

إنّ الاتحاد الروسي ينأى عن التوافق في الآراء بشأن إقرار برنامج العمل المتعدد السنوات مع الملاحظات التالية. إنّ برنامج العمل المتعدد السنوات طموح بشكل مفرط. وهو لا يحدّد على النحو الملائم من مسارات عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي حرصًا على وجود عبء عمل يمكن التحكّم به خلال الفترات الفاصلة بين الدورات، على نحو ما سبق أن قرّرتَه الجلسة العامة للجنة (الوثيقة CFS 2018/45/3) ومجلس منظمة الأغذية والزراعة (الفقرة 24 (و) من الوثيقة CL 155/REP) ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة (الفقرة 50 (ح) من الوثيقة C2017/REP). وإنّ برنامج العمل المتعدد السنوات غير متوازن. وسيجري تمويل مسارات عمل اللجنة ذات الصلة بحدود 100 000 دولار أمريكي في المتوسط على أبعد تقدير في حين جرى تخصيص ميزانية تقدّر بحدود 700 000 دولار أمريكي لمسار العمل المتخصص عن "المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة في سياق الأمن الغذائي والتغذية" - وهو موضوع من المفترض أن يكرر ما تقوم به من عمل أجهزة متخصصة أخرى تابعة لمنظمة الأمم المتحدة. ومن شأن تخطي الاختصاص الموكّل إلى وكالات الأمم المتحدة والتركيز بشكل غير متناسب على مسائل ملتبسة أن يقوّض كفاءة عملها.